

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante :  
« *Ik **hield** zoveel **van** die arme Agatha dat ik mijn man **trotseerde*** »  
(« *J'aimais tellement cette pauvre Agatha que je défiai mon mari*  
=> *je suis passée au-dessus de la tête de mon mari* »).

On y trouve, dans la phrase principale, la forme verbale « **HIELD** », O.V.T. (ou « prétérit ») provenant de l'infinitif « **HOUDEN** » qui fait l'objet des « **temps primitifs** » des verbes dits « forts » ou irréguliers. Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site, où les couleurs aident à mieux comprendre trois grandes catégories de verbes irréguliers au passé :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Rappelons que « **HOUDEN van** », correspondant à « tenir **à** (quelqu'un) », signifie donc « AIMER ».

© 2021, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <http://idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>

